

<p>Datenschutzerklärung</p> <p>Wir freuen uns über Ihr Interesse an unserem Internetauftritt („Website“). Der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten (im Folgenden kurz „Daten“) ist uns ein wichtiges Anliegen. Personenbezogene Daten sind hierbei alle Daten, mit denen Sie persönlich identifiziert werden können.</p> <p>Nachfolgend möchten wir Sie ausführlich darüber informieren, welche Daten bei Ihrem Besuch auf unserer Website und der Nutzung unserer dortigen Angebote erhoben und wie diese von uns im Folgenden verarbeitet oder genutzt werden.</p>	<p>Privacy Policy</p> <p>We are delighted about your interest in our website (“website”). The protection of your personal data (hereinafter referred to as “data”) is very important to us. Personal data is any data with which you could be personally identified.</p> <p>In the following we would like to inform you in detail which data is collected when you visit our website and use our offers there and how we process or use them in the following.</p>
<p>A. Allgemeine Informationen</p> <p>1. Name und Anschrift des Verantwortlichen</p> <p>Fun With Balls GmbH Gyßlingstraße 72 80805 München +49 (0)89 323 099 61 http://www.funwithballs.com</p>	<p>A. General Information</p> <p>1. Responsible body</p> <p>Fun With Balls GmbH Gyßlingstraße 72 80805 München +49 (0)89 323 099 61 http://www.funwithballs.com</p>

<p>2. Umfang der Verarbeitung / Speicherung</p> <p>Ihre Daten werden zum einen dadurch erhoben, dass Sie uns diese mitteilen. Hierbei kann es sich z.B. um Daten handeln, die Sie in ein Kontaktformular eingeben.</p> <p>Andere Daten werden automatisch beim Besuch der Website durch unsere IT-Systeme erfasst. Das sind vor allem technische Daten (z.B. Internetbrowser, Betriebssystem oder Uhrzeit des Seitenaufrufs). Die Erfassung dieser Daten erfolgt automatisch, sobald Sie unsere Website betreten. Diese Daten würden möglicherweise eine Identifizierung zulassen, allerdings findet diesbezüglich keine personenbezogene Verwertung statt.</p> <p>Alle personenbezogenen Daten, die wir im Zuge der Nutzung unserer Website von Ihnen erfahren, werden wir nur zu dem angegebenen Zweck erheben, verarbeiten und nutzen. Dabei beachten wir, dass dies nur im Rahmen der jeweils geltenden Rechtsvorschriften bzw. nur mit Ihrer Einwilligung geschieht.</p> <p>Die Daten werden nur innerhalb der EU und dem Europäischen Wirtschaftsraum verarbeitet, soweit nicht nachfolgend oder direkt bei der Datenerhebung über eine Übermittlung in Drittstaaten unter Angabe der jeweiligen Rechtsgrundlage informiert und falls erforderlich eine Zustimmung erbeten wird.</p> <p>Automatisierte Einzelentscheidungen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten treffen wir nicht.</p>	<p>2. Scope of data collection and data saving</p> <p>Some data are collected when you provide it to us. This could, for example, be data you enter on a contact form.</p> <p>Other data are collected automatically by our IT systems when you visit the website. These data are primarily technical data such as the browser and operating system you are using or when you accessed the page. These data are collected automatically as soon as you enter our website. This data would possibly enable identification; however there will be no personal exploitation in this regard.</p> <p>We will collect, process and use all personal data that we learn from you in the course of using our website only for the stated purpose. We note that this is only done within the framework of the applicable legal regulations or only with your consent.</p> <p>The data will only be processed within the EU and the European Economic Area, unless we subsequently or directly inform you about a transfer to third countries stating the respective legal basis and, if necessary, request your consent.</p> <p>We do not make automated individual decisions on the processing of personal data.</p>
---	--

<p>3. Rechtsgrundlagen</p> <p>Nach Maßgabe des Art. 13 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) teilen wir Ihnen die Rechtsgrundlagen unserer Datenverarbeitungen mit. Sofern die Rechtsgrundlage in der Datenschutzerklärung nicht genannt wird, gilt Folgendes:</p> <p>Einwilligung gemäß Art. 6 Absatz 1 lit. a DSGVO. Eine Einwilligung ist jede freiwillige für den bestimmten Fall, in informierter Weise und unmissverständlich abgegebene Willensbekundung in Form einer Erklärung oder einer sonstigen eindeutigen bestätigenden Handlung, mit der die betroffene Person zu verstehen gibt, dass Sie mit der Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten einverstanden ist.</p> <p>Erforderlichkeit zur Vertragserfüllung oder Durchführung vorbereitender Maßnahmen gemäß Art. 6 Absatz 1 lit. b DSGVO, d.h. die Daten sind erforderlich damit wir die vertraglichen Pflichten ihnen gegenüber erfüllen können oder wir benötigen die Daten um einen Vertragsschluss mit Ihnen vorzubereiten.</p> <p>Verarbeitung zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen gemäß Art. 6 Absatz 1 lit c DSGVO, d.h. dass z.B. aufgrund eines Gesetzes oder sonstiger Vorschriften eine Verarbeitung der Daten vorgeschrieben ist.</p> <p>Verarbeitung zur Wahrung berechtigter Interessen gemäß Art. 6 Absatz 1 lit. f DSGVO, d.h. dass die Verarbeitung erforderlich ist, um berechnigte Interessen unsererseits oder Dritter zu wahren, sofern nicht die Interessen oder Grundrechte und Grundfreiheiten Ihrerseits, die den Schutz personenbezogener Daten erfordern, überwiegen.</p>	<p>3. Legal Basis</p> <p>In accordance with Art. 13 General Data Protection Regulation (GDPR), we inform you about the legal basis of our data processing. Unless the legal basis in the data protection declaration is mentioned, the following applies:</p> <p>Consent according to Art. 6 para. 1 (a) GDPR. Consent is any voluntary expression of intent, in an informed and unequivocal manner, in the form of a statement or other unambiguous confirmatory act, which indicates that the data subject consents to the processing of his personal data.</p> <p>Necessity to fulfill the contract or carry out preparatory actions in accordance with Art. 6 para. 1 (b) GDPR, this means that the data is required so that we can fulfill the contractual obligations to you or we need the data to prepare a contract closure with you.</p> <p>Processing to fulfill legal obligations under Art. 6 para. 1 (c) GDPR, this means that a processing of the data is required by law or other regulations.</p> <p>Processing for the protection of legitimate interests in accordance with Art. 6 para. 1 (f) GDPR, this means that processing is necessary to safeguard legitimate interests on our part or by third parties, unless the interests or fundamental rights and freedoms on your part that require the protection of personal data prevail.</p>
--	---

4. Datenlöschung und Speicherdauer

Die Daten der betroffenen Person werden gelöscht oder gesperrt, sobald der Zweck der Speicherung entfällt. Eine Speicherung kann darüber hinaus dann erfolgen, wenn dies durch den europäischen oder nationalen Gesetzgeber in unionsrechtlichen Verordnungen, Gesetzen oder sonstigen Vorschriften, denen der Verantwortliche unterliegt, vorgesehen wurde. Eine Sperrung oder Löschung der Daten erfolgt auch dann, wenn eine durch die genannten Normen vorgeschriebene Speicherfrist abläuft, es sei denn, dass eine Erforderlichkeit zur weiteren Speicherung der Daten für einen Vertragsabschluss oder eine Vertragserfüllung besteht.

4. Data Erasure and Storage Duration

The data of the data subject will be deleted or blocked as soon as the purpose of the storage is deleted. In addition, storage may take place if provided for by the European or national legislator in EU regulations, laws or other regulations to which the processor is subject. Blocking or deletion of the data also takes place if a storage period prescribed by the standards mentioned expires, unless there is a need for further storage of the data for conclusion of a contract or fulfillment of the contract.

5. Cookies

Unsere Website verwendet so genannte „Cookies“. Cookies sind kleine Textdateien, die von einem Webseitenserver auf Ihre Festplatte übertragen und gespeichert werden. Hierdurch erhalten wir automatisch bestimmte Daten wie z. B. IP-Adresse, verwendete Sprache und Browser, Betriebssystem etc.

Einige der von uns verwendeten Cookies werden nach dem Ende der Browser-Sitzung, also nach Schließen Ihres Browsers, wieder gelöscht (sog. Sitzungs-Cookies). Andere Cookies verbleiben auf Ihrem Endgerät und ermöglichen uns, Ihren Browser beim nächsten Besuch wiederzuerkennen (persistente Cookies). Werden Cookies gesetzt, erheben und verarbeiten diese im individuellen Umfang bestimmte Nutzerinformationen wie Browser- und Standortdaten sowie IP-Adresswerte. Persistente Cookies werden automatisiert nach einer vorgegebenen Dauer gelöscht, die sich je nach Cookie unterscheiden kann.

Anhand der in Cookies enthaltenen Informationen können wir Ihnen die Navigation erleichtern und die korrekte Anzeige unserer Webseiten ermöglichen. Einmal auf Ihrem Rechner gespeicherte Cookies können jederzeit von Ihnen gelöscht werden. In keinem Fall werden die von uns erfassten Daten an Dritte weitergegeben oder ohne Ihre Einwilligung eine Verknüpfung mit personenbezogenen Daten hergestellt.

Sie können unsere Website grundsätzlich auch ohne Cookies aufrufen. Sie können die Verwendung von Cookies jederzeit über die Einstellungen Ihres Browsers deaktivieren. Jeder Browser unterscheidet sich in der Art, wie er die Cookie-Einstellungen verwaltet. Diese ist in dem Hilfemenü jedes Browsers beschrieben, welches Ihnen erläutert, wie Sie Ihre Cookie-Einstellungen ändern können.

Bitte beachten Sie, dass einzelne Funktionen unserer Website möglicherweise nicht funktionieren, wenn Sie die Verwendung von Cookies deaktiviert haben.

5. Cookies

Our website also uses "cookies". Cookies are small text files that are transferred from a website server and saved to your hard drive. This automatically gives us certain data, such as IP address, language and browser used, operating system e.g..

Some of the cookies we use are deleted after the end of the browser session, i.e. after closing your browser (so-called session cookies). Other cookies remain on your terminal and enable us to recognize your browser on your next visit (persistent cookies). If cookies are set, they collect and process specific user information such as browser and location data as well as IP address values according to individual requirements. Persistent cookies are automatically deleted after a specified period, which may vary depending on the cookie.

Based on the information contained in cookies, we can facilitate navigation and enable the correct display of our websites. Cookies stored on your computer can be deleted by you at any time.

In no case will the data collected by us be passed on to third parties or a link with personal data will be established without your consent.

You can also use our website without cookies. You can deactivate the use of cookies at any time via the settings of your browser. Each browser differs in the way it manages the cookie settings. This is described in the help menu of each browser, which explains how you can change your cookie settings.

Please note that some features of our website may not work if you have disabled the use of cookies.

B. Konkrete Datenverarbeitung

B. Concrete Data Processing

<p>1. Datenerhebung beim Besuch der Webseite</p> <p>Sie können unsere Website grundsätzlich ohne Offenlegung Ihrer Identität nutzen. Durch das Aufrufen der Website werden auf unseren Servern jedoch Daten gespeichert, wie z.B. der Name Ihres Internetserviceproviders, Ihre IP-Adresse, der verwendete Browsertyp, das verwendete Betriebssystem, die Referrer URL (die zuvor besuchte Seite) sowie Zeitangaben über Ihren Besuch.</p> <p>Beim Besuch unserer Website werden durch unseren Webserver folgende Daten erfasst und gespeichert:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informationen über den Browsertyp und die verwendete Version • Das Betriebssystem des Nutzers • Den Internet-Service-Provider des Nutzers • Die IP-Adresse des Nutzers • Datum und Uhrzeit des Zugriffs • Websites, von denen das System des Nutzers auf unsere Internetseite gelangt • Websites, die vom System des Nutzers über unsere Website aufgerufen werden <p>Die Daten werden in den Logfiles unseres Systems gespeichert. Eine Speicherung dieser Daten zusammen mit anderen personenbezogenen Daten des Nutzers findet nicht statt.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Das berechtigte Interesse im Sinne des Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO liegt in der Funktionsfähigkeit unserer Webseite und deren Verfügbarkeit.</p> <p>Die vorübergehende Speicherung der IP-Adresse durch das System ist notwendig, um eine Auslieferung der Website an den Rechner des Nutzers zu ermöglichen. Hierfür muss die IP-Adresse des Nutzers für die Dauer der Sitzung gespeichert bleiben.</p> <p>Die Speicherung der Daten erfolgt, um die Funktionsfähigkeit der Website sicherzustellen. Zudem dienen uns die Daten zur Optimierung der Website und zur Sicherstellung der Sicherheit unserer</p>	<p>1. Data collection when visiting the website</p> <p>In general you can use our website without the disclosure of your identity. By accessing our website there will be data saved on our servers, like the name of your internet service provider, your IP address, the used browser type, the used operating system, the referrer URL (the website visited before) and the time designations of your visit.</p> <p>When visiting our website, the following data is collected and stored by our web server:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Information about the browser type and version used • The operating system of the user • The Internet service provider of the user • The IP address of the user • Date and time of access • Websites from which the user's system accesses our website • Websites accessed by the user's system through our website <p>The data is stored in the log files of our system. A storage of this data together with other personal data of the user does not take place.</p> <p>The legal basis for processing the data is Art. 6 para. 1 (f) GDPR.</p> <p>The legitimate interest within the meaning of Art. 6 para. 1 (f) GDPR therefore lies in the functionality of our website and its availability.</p> <p>The temporary storage of the IP address by the system is necessary to allow delivery of the website to the computer of the user. To do this, the user's IP address must be kept for the duration of the session.</p> <p>The data is stored in order to ensure the functionality of the website. In addition, the data is used to optimize the website and to ensure the security of our information</p>
--	---

<p>2. Email Kontakt / Kontaktformular</p> <p>Wenn Sie uns per Kontaktformular Anfragen zukommen lassen, werden Ihre Angaben aus dem Anfrageformular inklusive der von Ihnen dort angegebenen Kontaktdaten zwecks Bearbeitung der Anfrage und für den Fall von Anschlussfragen bei uns gespeichert. Diese Daten geben wir nicht ohne Ihre Einwilligung weiter.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist unser berechtigtes Interesse an der Beantwortung Ihres Anliegens gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO. Zielt Ihre Kontaktierung auf den Abschluss eines Vertrages ab, so ist zusätzliche Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO.</p> <p>Diese Daten werden ausschließlich zum Zweck der Beantwortung Ihres Anliegens bzw. für die Kontaktaufnahme und die damit verbundene technische Administration gespeichert und verwendet.</p> <p>Ihre Daten werden nach abschließender Bearbeitung Ihrer Anfrage gelöscht, dies ist der Fall, wenn sich aus den Umständen entnehmen lässt, dass der betroffene Sachverhalt abschließend geklärt ist und sofern keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen.</p> <p>Sie können diese Einwilligung jederzeit widerrufen. Dazu reicht eine formlose Mitteilung per E-Mail an uns. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitungsvorgänge bleibt vom Widerruf unberührt.</p>	<p>2. E-Mail contact / contact form</p> <p>Should you send us questions via the contact form, we will collect the data entered on the form, including the contact details you provide, to answer your question and any follow-up questions. We do not share this information without your permission.</p> <p>The legal basis for processing data is our legitimate interest in responding to your request in accordance with Art. 6 (1) f GDPR. If your contact is aimed at concluding a contract, the additional legal basis for the processing is Art. 6 (1) b GDPR.</p> <p>These data are stored and used exclusively for the purpose of responding to your request or for establishing contact and for the associated technical administration.</p> <p>Your data will be deleted after final processing of your enquiry; this is the case if it can be inferred from the circumstances that the facts in question have been finally clarified, provided that there are no legal storage obligations to the contrary.</p> <p>You may revoke your consent at any time. An informal email making this request is sufficient. The data processed before we receive your request may still be legally processed.</p>
--	---

<p>3. Newsletter</p> <p>Wir senden Ihnen auf Ihren ausdrücklichen Wunsch hin unseren Newsletter zu den von Ihnen gewählten Themengebieten sowie Informationen zu unserem Unternehmen zu. Bitte beachten Sie, dass die Zustellung erst dann erfolgen kann, wenn Sie Ihren Bezugswunsch im Rahmen unseres Double-Opt-In-Verfahrens nochmals ausdrücklich bestätigt haben.</p> <p>Die im Rahmen der Newsletter-Anmeldung erhobenen personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Versand und der Personalisierung des Newsletters genutzt (bspw. um Sie mit Ihrem Namen anzusprechen). Die Einwilligung in die Speicherung personenbezogener Daten, die Sie uns zum Newsletter-Versand erteilt haben, können Sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Zum Zwecke des Widerrufs der Einwilligung enthält jeder Newsletter einen entsprechenden Link; alternativ können Sie uns auch gerne direkt kontaktieren, so dass wir Ihren Widerruf umsetzen können. Details zur uns gegebenen Einwilligung haben wir Ihnen in der Double-Opt-In-Mail mitgeteilt.</p> <p>Rechtsgrundlage ist die von Ihnen erteilte Einwilligung gemäß Art. 6 Absatz 1 lit. a DSGVO.</p>	<p>3. Newsletter</p> <p>At your explicit request, we will send you our newsletter on the topics you have chosen as well as information about our company. Please note that delivery can only take place once you have expressly confirmed your subscription request again in the course of our double opt-in process.</p> <p>The personal data collected within the scope of the newsletter registration will be used exclusively for sending and personalising the newsletter (e.g. to address you by your name). You can revoke your consent to the storage of personal data that you have given us for sending the newsletter at any time with effect for the future. For the purpose of revoking your consent, each newsletter contains an appropriate link; alternatively, you are welcome to contact us directly so that we can implement your revocation. Details of the consent given to us were communicated to you in the Double-Opt-In-Mail.</p> <p>The legal basis for processing data is your consent according to Art. 6 para. 1 (a) GDPR</p>
<p>C. SOCIAL MEDIA</p> <p>Unsere Webseite nutzt Social Media Buttons (Facebook, Twitter, LinkedIn), um Ihnen die Interaktion mit Dritten zu ermöglichen.</p> <p>Diese Social Media Buttons sind nicht als Plugins über einen sogenannten iFrame eingebunden, sondern als Links hinterlegt. Durch das Betätigen der Social Media Buttons werden Sie direkt auf die Seite des entsprechenden Anbieters weitergeleitet. Für die Einhaltung der Datenschutzbestimmungen und für Richtigkeit, Aktualität sowie Vollständigkeit der dort bereitgestellten Informationen zur Datenverarbeitung ist dann der entsprechende Anbieter verantwortlich i.S.v. Art. 4 Nr. 17 DSGVO.</p>	<p>C. SOCIAL MEDIA</p> <p>Our website uses social media buttons (Facebook, Twitter, LinkedIn) to enable you to interact with third parties.</p> <p>These social media buttons are not integrated as plug-ins via a so-called iFrame, but are stored as links. By clicking the social media buttons you will be redirected to the page of the respective provider. The relevant provider is then responsible for compliance with the data protection regulations and for the correctness, up-to-dateness and completeness of the information provided there for data processing within the meaning of Art. 4 No. 17 GDPR.</p>

D. WEBANALYSE

Diese Webseite benutzt Google Analytics, einen Webanalysedienst der Google LLC („Google“). Google Analytics verwendet sog. „Cookies“, Textdateien, die auf Ihrem Computer gespeichert werden und die eine Analyse der Benutzung der Webseite durch Sie ermöglichen. Die durch das Cookie erzeugten Informationen über Ihre Benutzung dieser Webseite werden in der Regel an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Im Falle der Aktivierung der IP-Anonymisierung auf dieser Webseite, wird Ihre IP-Adresse von Google jedoch innerhalb von Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder in anderen Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zuvor gekürzt. Nur in Ausnahmefällen wird die volle IP-Adresse an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gekürzt. In unserem Auftrag wird Google diese Informationen benutzen, um Ihre Nutzung der Webseite auszuwerten, um Reports über die Webseitenaktivitäten zusammenzustellen und um weitere mit der Webseitennutzung und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen gegenüber dem Webseitenbetreiber zu erbringen. Die im Rahmen von Google Analytics von Ihrem Browser übermittelte IP-Adresse wird nicht mit anderen Daten von Google zusammengeführt. Eine Möglichkeit, der Webanalyse durch Google Analytics zu widersprechen, besteht darin, einen Opt-Out-Cookie zu setzen, welcher Google anweist, Ihre Daten nicht für Zwecke der Webanalyse zu speichern oder zu nutzen. Bitte beachten Sie, dass bei dieser Lösung die Webanalyse nur so lange nicht erfolgen wird, wie der Opt-Out-Cookie vom Browser gespeichert wird. Wenn Sie den Opt-Out-Cookie jetzt setzen möchten, klicken Sie bitte <https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/gajs/?hl=de#disable>.

Sie können aber auch die Speicherung der Cookies durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser-Software verhindern; wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen dieser Webseite vollumfänglich werden nutzen können. Sie können darüber hinaus die Erfassung der durch das Cookie erzeugten

D. WEB ANALYSIS

This website uses Google Analytics, a web analysis service of Google LLC ("Google"). Google Analytics uses "cookies", which are text files placed on your computer, to help the website analyze how users use the site. The information generated by the cookie about your use of this website is usually transferred to a Google server in the USA and stored there. However, if IP anonymisation is activated on this website, Google will reduce your IP address within Member States of the European Union or in other countries party to the Agreement on the European Economic Area beforehand. Only in exceptional cases will the full IP address be transmitted to a Google server in the USA and shortened there. On our behalf, Google will use this information to evaluate your use of the website, to compile reports on website activity and to provide the website operator with other services relating to website usage and Internet usage. The IP address transmitted by your browser in the context of Google Analytics is not merged with other Google data. One way to object to web analysis by Google Analytics is to set an opt-out cookie that instructs Google not to store or use your data for web analysis purposes. Please note that with this solution the web analysis will only not take place as long as the opt-out cookie is stored by the browser. If you would like to set the opt-out cookie now, please click <https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/gajs/?hl=en#disable>.

You may also refuse the use of cookies by selecting the appropriate settings on your browser, however please note that if you do this you may not be able to use the full functionality of this website. You can also prevent Google from collecting the data generated by the cookie and relating to your use of the website (including your IP address) and from processing this data by Google by downloading and installing the browser plug-in available under the following link.

The current link is: <http://tools.google.com/dlpage/goptout?hl=en>

E. Betroffenenrechte

Ihnen stehen die nachfolgenden Rechte hinsichtlich der Datenverarbeitung durch uns gemäß den jeweils aufgeführten Artikeln der Datenschutzgrundverordnung zu:

E. Rights of affected

You are entitled to the following rights with regard to the processing of data by us in accordance with the respectively listed articles of the General Data Protection Regulation:

Auskunftsrecht gemäß Art. 15 DSGVO

Sie haben das Recht, eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob betreffende Daten verarbeitet werden und auf Auskunft über diese Daten sowie auf weitere Informationen und Kopie der Daten gemäß den Bestimmungen des Art. 15 DSGVO.

Ist dies der Fall, so haben Sie das Recht, von uns eine unentgeltliche Auskunft über die zu Ihnen gespeicherten personenbezogenen Daten nebst einer Kopie dieser Daten zu erlangen. Desweiteren besteht ein Recht auf folgende Informationen:

- die Verarbeitungszwecke;
- die Kategorien personenbezogener Daten, die verarbeitet werden;
- die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die personenbezogenen Daten offengelegt worden sind oder noch offengelegt werden, insbesondere bei Empfängern in Drittländern oder bei internationalen Organisationen;
- falls möglich die geplante Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden, oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien für die Festlegung dieser Dauer;
- das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung oder Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung durch den Verantwortlichen oder eines Widerspruchsrechts gegen diese Verarbeitung;
- das Bestehen eines Beschwerderechts bei einer Aufsichtsbehörde;
- wenn die personenbezogenen Daten nicht bei Ihnen erhoben werden, alle verfügbaren Informationen über die Herkunft der Daten;
- das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling gemäß Art. 22 Absätze 1 und 4 DSGVO und - zumindest in diesen Fällen - aussagekräftige Informationen über die involvierte Logik sowie die

Right of access by the data subject to Art. 15 GDPR

You have the right to request confirmation as to whether the data concerned are processed and to request information about these data as well as further information and a copy of the data in accordance with Art. 15 DSGVO.

If this is the case, you have the right to obtain from us free of charge information about the personal data stored about you together with a copy of this data. Furthermore, there is a right to the following information:

- processing purposes;
- the categories of personal data being processed;
- the recipients or categories of recipients to whom the personal data have been or are still being disclosed, in particular recipients in third countries or international organisations;
- if possible, the planned duration for which the personal data will be stored or, if this is not possible, the criteria for determining this duration;
- the existence of a right to have your personal data concerning you corrected or deleted or to have the data controller restrict or object to such processing;
- the existence of a right of appeal to a supervisory authority;
- if the personal data is not collected from you, all available information about the origin of the data;
- the existence of automated decision-making, including profiling in accordance with Art. 22 para. (1) and para. (4) DSGVO and - at least in these cases - meaningful information on the logic involved and the scope and intended effects of such processing for you.

<p>Recht auf Berichtigung gemäß Art. 16 DSGVO</p> <p>Sie haben gemäß Art. 16 DSGVO das Recht, die Vervollständigung der Sie betreffenden Daten oder die Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen Daten zu verlangen.</p>	<p>Right to rectification according to Art. 16 GDPR</p> <p>In accordance with Art. 16 of the DSGVO, you have the right to request the completion of data concerning you or the correction of inaccurate data concerning you.</p>
<p>Löschungsrecht („Recht auf Vergessenwerden“) gemäß Art. 17 DSGVO</p> <p>Sie haben nach Maßgabe des Art. 17 DSGVO das Recht zu verlangen, dass betreffende Daten unverzüglich gelöscht werden.</p>	<p>Right to erasure (“right to be forgotten”) in accordance with Art. 17 GDPR</p> <p>In accordance with Art. 17 DSGVO, you have the right to demand that relevant data be deleted immediately.</p>
<p>Recht auf Einschränkung der Verarbeitung gemäß Art. 18 DSGVO</p> <p>Sie haben nach Maßgabe des Art. 18 DSGVO das Recht eine Einschränkung der Verarbeitung der Daten zu verlangen.</p>	<p>Right to restriction of processing according to Art. 18 GDPR</p> <p>In accordance with Art. 18 DSGVO, you have the right to demand a restriction on the processing of the data in accordance with Art. 18 DSGVO.</p>
<p>Recht auf Datenübertragbarkeit gemäß Art. 20 DSGVO</p> <p>Sie haben das Recht zu verlangen, dass die Sie betreffenden Daten, die Sie uns bereitgestellt haben nach Maßgabe des Art. 20 DSGVO zu erhalten und deren Übermittlung an andere Verantwortliche zu fordern.</p>	<p>Right to data portability according to Art. 20 GDPR</p> <p>You have the right to request that the data concerning you that you have provided to us be received in accordance with Art. 20 DSGVO and to request its transmission to other persons responsible.</p>
<p>Widerspruchsrecht gemäß Art. 21 DSGVO</p> <p>Sofern Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gemäß Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO verarbeitet werden, haben Sie das Recht, gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen, soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben oder sich der Widerspruch gegen Direktwerbung richtet. Im letzteren Fall haben Sie ein generelles Widerspruchsrecht, das ohne Angabe einer besonderen Situation von uns umgesetzt wird. Möchten Sie von Ihrem Widerrufs- oder Widerspruchsrecht Gebrauch machen, genügt eine E-Mail an uns.</p>	<p>Right to object according to Art. 21 GDPR.</p> <p>If your personal data is processed based on legitimate interests in accordance with Art. 6 para. 1 clause 1 lit. f GDPR, you have the right to file an objection against the processing of your personal data in accordance with Art. 21 GDPR provided that there are reasons for this arising from your particular situation or the objection relates to direct advertising. In the latter case, you have a general right of objection, which is implemented by us with no requirement to give a specific reason. If you would like to exercise your right of revocation or objection, please send an e-mail to us.</p>

<p>Recht auf Unterrichtung</p> <p>Haben Sie das Recht auf Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung gegenüber dem Verantwortlichen geltend gemacht, ist dieser verpflichtet, allen Empfängern, denen die Sie betreffenden personenbezogenen Daten offengelegt wurden, diese Berichtigung oder Löschung der Daten oder Einschränkung der Verarbeitung mitzuteilen, es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder ist mit einem unverhältnismäßigen Aufwand verbunden.</p> <p>Ihnen steht gegenüber dem Verantwortlichen das Recht zu, über diese Empfänger unterrichtet zu werden.</p>	<p>Right to information</p> <p>If you have exercised your right to have the data controller correct, delete or limit the processing, he/she is obliged to inform all recipients to whom the personal data concerning you have been disclosed of this correction or deletion of the data or restriction on processing, unless this proves impossible or involves a disproportionate effort.</p> <p>The person responsible shall have the right to be informed of such recipients.</p>
<p>Automatisierte Entscheidungen einschließlich Profiling</p> <p>Sie haben das Recht, nicht einer ausschließlich auf einer automatisierten Verarbeitung - einschließlich Profiling - beruhenden Entscheidung unterworfen zu werden, die Ihnen gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder Sie in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt.</p>	<p>Automated decisions including profiling</p> <p>You have the right not to be subject to a decision based exclusively on automated processing - including profiling - that has legal effect against you or significantly impairs you in a similar manner.</p>
<p>Recht auf Widerruf der datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärung</p> <p>Sie haben das Recht, Ihre datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung jederzeit zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.</p>	<p>Right to withdraw</p> <p>You have the right to revoke granted consents with effect for the future.</p>

<p>Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde</p> <p>Unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs steht Ihnen das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem Mitgliedstaat Ihres Aufenthaltsorts, Ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes, zu, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt.</p> <p>Die Aufsichtsbehörde, bei der die Beschwerde eingereicht wurde, unterrichtet den Beschwerdeführer über den Stand und die Ergebnisse der Beschwerde einschließlich der Möglichkeit eines gerichtlichen Rechtsbehelfs nach Art. 78 DSGVO.</p>	<p>Right of appeal to a supervisory authority</p> <p>Without prejudice to any other administrative or judicial remedy, you shall have the right to complain to a supervisory authority, in particular in the Member State of your place of residence, employment or the place of the alleged infringement, if you believe that the processing of the personal data is violating the GDPR.</p> <p>The supervisory authority to which the complaint has been submitted shall inform the complainant of the status and results of the complaint, including the possibility of a judicial remedy pursuant to Art. 78 GDPR.</p>
--	---